立即發佈：2022 年 7 月 19 日　　凱西・霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈拉爾夫・威爾遜公園管理委員會、水牛城和合作夥伴啟動開工儀式，共建未來的拉爾夫・威爾遜公園

這項投資 1.1 億美元的合作專案旨在實現社區願景，將前拉薩爾公園改造成為水牛城濱水區獨有的世界級公園

一期建設包括一座標誌性人行天橋，以改善通行狀況和球場及修復海岸線

凱西・霍楚爾州長今天宣佈，水牛城 (City of Buffalo) 和拉爾夫・威爾遜公園管理委員會 (Ralph Wilson Park Conservancy) 啟動專案，開始建設小拉爾夫・C. 威爾遜百年紀念公園 (Ralph C. Wilson, Jr. Centennial Park)（「拉爾夫・威爾遜公園」）。這座世界級公園位於水牛城濱水區，佔地 99 英畝。拉爾夫・威爾遜公園的建設以「構想拉薩爾 (Imagine LaSalle)」（前拉薩爾公園的社區驅動型願景流程）作為指導，投資 1.1 億美元，旨在將公園改造成為國內最優美、最具包容性的公共空間，為周邊和其他地區的居民和遊客提供服務。公園以已故企業家、退伍軍人和慈善家小拉爾夫・C. 威爾遜的名字命名，以此紀念其傳承。公園預計將於 2025 年底完工。可於此處查看渲染圖集。

「水牛城比爾隊 (Buffalo Bills) 的數代球迷都知道創始人拉爾夫・威爾遜在其一生中對於水牛城所作出的承諾和慷慨奉獻。」**凱西・霍楚爾州長表示。**「拉爾夫・威爾遜公園破土動工將透過協作方式，把這個濱水公園重新變成充滿活力的社區空間，讓後代民眾可以在這裡享受聚會樂趣。這將確保延續拉爾夫・威爾遜對我們社區的熱愛之情，繼續產生影響。」

管理委員會主席貝朗格 (Belanger) 表示，「這座公園是水牛城最大的濱水區公園。公園在 1932 年舉辦了水牛城的百年慶典活動，從那時起就已經植根於紐約州西部地區 (Western New York) 社區之中了。這種規模的開發專案確實是終生難逢的盛舉。拉爾夫・威爾遜公園將會躋身全國最佳公園之列，並給我們的社區帶來深遠影響。數代水牛城民眾將會在此聚集，留下終生難忘的回憶。能夠與社區內的各個合作夥伴合作，幫助公園充分發揮潛力，成為紐約州西部地區民眾和本地及其他地區遊客的目的地，我們感到非常榮幸。」

布萊恩・W. 布朗 (Byron W. Brown) 市長表示，「2018 年 10 月，瑪麗・威爾遜 (Mary Wilson) 來到水牛城，宣佈小拉爾夫・C. 威爾遜基金會將會投資 5,000 萬美元，協助我的

政府的工作，充分利用公園獨有的自然美景，將前拉薩爾公園改造成為一個世界級的濱水景點，這令水牛城的所有民眾都深感興奮。今天的動工儀式是包容性和透明規劃流程中的一個重要里程碑，以此建造一座『人民公園』，造福未來數代的鄰近社區民眾和水牛城的所有居民。」

社區主導的開發專案

除了初期的 5,000 萬美元投資，基金會還提供額外資金以啟動「構想拉薩爾」計劃。這是一項為期多年的社區驅動計劃，旨在探索和制定公園的社區願景，將公園改造成為適合鄰近民眾、居民和遊客的世界級景點。水牛城大學地區研究所 (University at Buffalo Regional Institute, UBRI) 與威爾遜基金會、大水牛城社區基金會 (Community Foundation for Greater Buffalo)、水牛城公園和康樂科 (Division of Parks and Recreation)、水牛城城市發展公司 (Buffalo Urban Development Corporation, BUDC)、社區服務和康樂計劃廳 (Department of Community Services and Recreational Programming) 和市長戰略規劃辦公室 (Mayor's Office of Strategic Planning) 合作，負責領導實施這項專案。

自此之後，資助者和利益攸關者一直致力於實現社區對於拉爾夫・威爾遜公園的願景。公園將會完成戲劇性的轉型之旅，旨在呈現包容特色和多元文化，並以動人景觀迎合自然景致之美。公園地形依隨山丘和山谷地貌而建，提供豐富的活力康樂活動，此外還有適合各個年齡段兒童的遊戲空間。新的規劃將會建造一座新的人行天橋，以此改善街區交通，同時最大限度地提高安全用水，建立彈性海岸線，以減輕氣候變化和湖水位上升的影響。

小拉爾夫・C. 威爾遜基金會總裁兼執行長大衛・O. 艾格尼 (David O. Egner) 表示，「沒有水牛城、紐約州和眾多合作夥伴的通力合作，就沒有今天的動工儀式。這些合作單位齊心協力，利用基金會在 2018 年做出的承諾，推進工作，以此紀念基金會創始人拉爾夫・威爾遜。『構想拉薩爾』參與流程為未來的拉爾夫・威爾遜公園制定了遠大的社區願景，為這群優秀出色的合作夥伴、利益攸關者和資助者奠定基礎，讓其加入我們的行列，以支援這個終身難逢的公共空間投資專案，建設一個面向所有民眾的宜人公共空間。」

施工期限

公園將在未來幾年分期建設。施工預計將於夏末開始，以一座標誌性人行天橋作為起點，方便公園遊客前往公園。根據規劃，數個棒球場和壘球場也需要更新，入口區域也需要修復，以此建設具有復原力的海岸線，保護公園免受高湖水位和惡劣天氣的影響。

下列作業已經完成施工：美國陸軍工程兵團 (U.S. Army Corps of Engineers) 已經對上校沃德泵站 (Colonel Ward Pumping Station) 前的現有海堤實施大型翻新專案；水牛城水務局 (Buffalo Water Authority) 已經完成了 48 英吋水管的大型維修專案；海濱村 (Waterfront Village) 住房後面的滑板公園和帝國州步道 (Empire State Trail) 的修繕專案也已完工。

邁克爾・凡・范肯伯格合夥人公司 (Michael Van Valkenburgh Associates, MVVA) 是一間景觀建築公司，總部位於紐約，以其別具一格的創意城市規劃享譽全球。公司與水牛城、水牛城城市發展公司、水牛城大學地區研究所及「構想拉薩爾」計劃合作夥伴合作，負責公園的設計工作。范肯伯格合夥人公司還在底特律河濱 (Detroit Riverfront) 設計了一座「姊妹」拉爾夫・威爾遜公園。底特律河濱是威爾遜基金會的另一個重點開發區域。建築和工程公司施萊希-貝格曼合夥人公司 (schlaich bergermann partner, sbp) 正在領導橫跨 I-190 州際公路的新人行天橋的設計和施工工作。這座天橋將拉爾夫・威爾遜公園與周邊社區連接起來。水牛城城市發展公司和嘉丁納 & 西奧博爾德有限公司 (Gardiner & Theobold) 負責管理整體專案。由吉爾伯特建築公司 (Gilbane Building Company) 領導的多元建築公司團隊將會提供施工管理服務。

<u>資助合作夥伴</u>

公園一期工程資金充足，整個園區所籌集資金已經超過 90%，可以用於支援建設。

紐約州在 2019 年 10 月發放 1,000 萬美元資助金，用於支援這座人行天橋的建設。紐約州環境設施公司 (NYS Environmental Facility Corporation) 已為入口提供 250 萬美元；另有 150 萬美元來自水牛城尼亞加拉水管局 (Buffalo Niagara Waterkeeper) 的「水牛城藍色走廊 (Buffalo Blueway)」計劃。這項計劃由帝國州開發廳 (Empire State Development) 提供部分資金，以在公園內實施公共通道「藍色走廊」站點。除此之外，美國內政部 (U.S. Department of the Interior) 亦透過「戶外康樂遺跡夥伴關係 (Outdoor Recreation Legacy Partnership, ORLP) 計劃」為遊樂場提供 200 萬美元的資金。

水牛城提供 300 萬美元支援新建人行天橋，以將下西區社區 (Lower West Side) 連接至公園和海濱。威爾遜基金會為人行天橋和海岸線復原力專案額外提供了 1,000 萬美元的配套資金，以確保完全實現社區願景。綠道委員會 (Greenway Commission) 已提供 250 多萬美元，以支援改進與海岸線和帝國州步道的連通性，以及提升整個公園的道路連結。MLB-MLBPA 青年發展基金會 (Youth Development Foundation)——美國職業棒球大聯盟 (MLB) 和美國職業棒球大聯盟運動員協會 (MLBPA) 的聯合計劃——為青少年棒球和壘球場的翻新工程提供了 100 萬美元。

美國國家海洋和大氣管理局 (National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA) 與美國環境保護署 (U.S. Environmental Protection Agency, EPA) 協作，提供 200 萬美元的「五大湖恢復倡議 (Great Lakes Restoration Initiative, GLRI)」資金，透過與五大湖委員會 (Great Lakes Commission) 的區域夥伴關係，為恢復沿海棲息地的工程、設計和施工前準備工作提供支援。

美國國家海洋和大氣管理局提出建議，希望與五大湖委員會重新建立合作夥伴關係，額外提供 1,000 萬美元的「五大湖恢復倡議」資金，以建設恢復專案，擴大沿海棲息地並建設更具彈性的海岸線。這些工作將能大力支援「五大湖恢復倡議行動規劃 (Great Lakes Restoration Initiative Action Plan)」，並將拉爾夫・威爾遜公園作為重點保護和恢復地點。公園位於尼亞加拉關注區 (Niagara Area of Concern, AOC) 內，魚類和野生動物棲

息地消失及魚類退化是選址的一大原因。此外，水牛城尼亞加拉水管局和紐約州環境保護廳 (NYS Department of Environmental Conservation, DEC) 的海岸線合作專案將會實施棲息地恢復和相關措施，包括紐約州西部地區土地管理委員會 (Western New York Land Conservancy) 的工作，即在當地為公園入口區域收集和種植本地植物。國家魚類和野生動物基金會 (The National Fish and Wildlife Foundation) 還將種植 2,600 多棵樹木，以此提供支援。

紐約州環境保護廳廳長巴茲爾・賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「未來的拉爾夫・威爾遜公園將是一項激動人心的專案，可為周邊社區帶來巨大的環境效益，建成前往伊利湖 (Lake Erie) 和尼亞加拉河 (Niagara River) 濱水區的新道路，以及提供與保護本地自然資源相關的戶外教育機會。公園同樣支援環境保護廳對於野生動物保護的承諾，提供重要機會，幫助我們恢復曾經植根於此、但已消失和退化的魚類和野生動物棲息地。」

紐約州立公園 (New York State Parks) 主任艾瑞克・庫勒賽德 (Erik Kulleseid) 表示，「在令人驚歎的水牛城海濱建設新公園的工作迎來重大里程碑，這確實值得慶賀。公園是社區的重要組成部分，不可分割。看到小拉爾夫・C. 威爾遜基金會和水牛城居民攜手合作，共同建設這個具有包容性的美麗公園，這令人感到非常欣慰。」

環境保護局 (Environmental Protection Agency) 第二區區域主管麗莎・F・加西亞 (Lisa F. Garcia) 表示，「對於每位喜愛水牛城和伊利湖的人而言，今天是一個激動人心的日子。這個專案在開發過程中聽取社區意見，這個社區長期飽受污染困擾，無法享受這個迷人海濱特有的優美環境。透過《兩黨基礎設施法 (Bipartisan Infrastructure Law)》所帶來的投資，我們將能取得空前進展，恢復和保護水牛城水域，確保每位民眾均能享受濱水通道和綠色空間。」

參議員丘克・舒默 (Chuck Schumer) 表示，「拉爾夫・威爾遜是我的摯友，而這座公園將以妥當方式向其致敬，紀念他的精神傳承和對於水牛城的堅定承諾。一個現代且充滿活力的公園即將建成，確保所有民眾均能使用前往濱水區的公共通道。威爾遜基金堅定實現拉爾夫願景的工作值得肯定，還有水牛城對於這項專案的承諾，以及即將為這片美麗的海濱土地建造先進公共設施的工人，這些都值得稱讚。」

眾議員布萊恩・希金斯 (Brian Higgins) 表示，「拉爾夫・威爾遜管理委員會的這一承諾就像一份禮物，將能造福水牛城和紐約州西部地區的人民。公園將為周邊社區營造靜謐環境，同時也能帶來活力。專案動工令人興奮，而這離不開這項遺產投資和 2,400 多萬美元的聯邦資金。這項專案可以加強民眾與濱水區之間的連結，幫助民眾參與健康的康樂活動，加強彼此間的聯繫。」

參議員蒂姆・肯尼迪 (Tim Kennedy) 表示，「今天的動工儀式凸顯了小拉爾夫・C. 威爾遜締造更美好水牛城的願景。公園將會營造包容協作的世界級公共空間，為我們展現市內濱水區帶來全新機會，並建成一個真正的人民公園。這項專案投資是各級政府的優先事項，不僅僅是因為專案可以為皇后城帶來無與倫比的康樂體驗，還因為我們可以透過這種方式紀念威爾遜先生的遺志及其對這一大地區的未來承諾。」

參議員肖恩・賴安 (Sean Ryan) 表示，「小拉爾夫・C. 威爾遜新百年紀念公園將會成為美麗的紀念之作，以此致敬拉爾夫・威爾遜的生活和遺產，以及他對水牛城和紐約州西部社區的慷慨奉獻精神。新公園將會成為海濱景點，為周邊社區和各地遊客提供康樂機會。我為紐約州投資這項宏大專案而感到自豪，我亦感謝瑪麗・威爾遜和威爾遜基金會對我們社區所付出的領導工作和持久承諾。」

多數黨領導人克麗絲特爾・皮爾普斯-斯托克斯 (Crystal Peoples-Stokes) 表示，「拉爾夫・威爾遜公園是一個真正的見證，說明我們透過社區參與和協作所能達成的成果。得益於政府和私營領域各位合作夥伴的辛勤工作，水牛城將能擁有世界級的聚會空間，增加進入濱水區的通道，同時擴大和提升綠色空間。沒有小拉爾夫・C. 威爾遜基金會的出色工作，以及基金會對於小拉爾夫・威爾遜遺志的秉持，這項轉型專案就不可能實現。」

水牛城城市發展公司總裁布蘭迪・梅里韋瑟 (Brandye Merriweather) 和執行副總裁麗蓓嘉・甘杜爾 (Rebecca Gandour) 表示，「我們謹代表水牛城城市發展公司董事會主席布萊恩・布朗 (Byron Brown) 市長和水牛城城市發展公司市中心委員會主席布倫丹・梅哈菲 (Brendan Mehaffy)，對拉爾夫・威爾遜公園的動工表示慶賀。非常感謝我們優秀的專案合作夥伴，他們在過去幾年中一直在努力工作，幫助我們取得今天的成果。將拉爾夫・威爾遜百年紀念公園打造成世界級的濱水區景點，這與水牛城城市發展公司的願景是一致的，即提升水牛城這一多元社區的地方特色。」

MLB 與 MLBPA 青年發展基金會執行董事讓・李-巴特魯斯 (Jean Lee Batrus) 表示，「能夠與小拉爾夫・C. 威爾遜基金會和所有其他出色的合作夥伴合作，共同推動拉爾夫・威爾遜公園的社區驅動復興工作，我們感到非常自豪。我們對這項專案的支援與組織使命完全一致，即促進青少年棒球和壘球的參與度，同時將不同的文化和社區彙集在一起。我們期待見證公園整體專案早日完工。」

五大湖委員會執行主任埃裡卡・詹森 (Erika Jensen) 表示，「五大湖委員會能夠貢獻力量，參與尼亞加拉河關注區的工作，以提高沿海復原力和改善魚類和野生動物棲息地，我們感到非常自豪。這項創新專案由來自地方合作夥伴、企業、州府和聯邦機構的專業團隊負責開發，團隊遵循完善的社區規劃流程，並將棲息地恢復納入更大規模的公園轉型專案之中。專案能夠為整個水牛城社區帶來生態效益和康樂機會，我們感到非常興奮。」

美國國家海洋和大氣管理局漁業棲息地保護辦公室主任凱莉・塞爾伯格 (Carrie Selberg) 表示，「拉爾夫・威爾遜公園專案將能建造沿海濕地、清除硬化的海岸線，以及為各種魚類物種創造棲息地，從而在多個方面造福尼亞加拉河生態系統和水牛城。美國國家海洋和大氣管理局非常榮幸能夠與地方社區合作，實施如此大型的變革工作，我們亦非常高興看到專案進入施工階段。」

紐約州環境設施公司總裁兼執行長莫林・A・科爾曼 (Maureen A. Coleman) 表示，「環境設施公司非常高興能夠提供 250 萬美元的綠色創新資助金，以此支援這項重要的環境正義專案，幫助恢復伊利湖海岸線的自然生態。這項專案將會拆除混凝土海堤，實施濕地

改造，為海岸增添美麗綠地。濕地可為水生植被和魚類提供棲息地，這些生物將會逐漸繁殖，持續生長，提升濱水區的自然復原力。這項專案不僅可以為水牛城民眾和遊客提供康樂機會，也可防禦洪水災害，降低侵蝕，存碳，以及為水生植被、海洋生物和野生動物擴大棲息地，以此改善伊利湖的水質。」

水牛城尼亞加拉水管局局長吉爾・傑德利卡 (Jill Jedlicka) 表示，「在過去五年間，水牛城尼亞加拉水管局非常高興參加這個極其出色的公園團隊，參與我們城市濱水區這個終身難逢的專案。小拉爾夫・C. 威爾遜基金會的承諾和願景，加上水牛城和數十個夥伴機構的合作，將能建成公平的公共通道和健康的生態系統遺產，以此紀念威爾遜先生。水管局非常榮幸能夠透過我們的『水牛城藍色走廊』計劃支援這項工作，並幫助為這個公園籌集到大筆資金，用於建設棲息地和生態系統。我們仍然秉持堅定的合作精神，致力於將專案推向終點，並確保成功實施生態系統和海岸線的升級工程。」

關於拉爾夫・威爾遜公園管理委員會

拉爾夫・威爾遜公園管理委員會是一間非營利組織，其成立宗旨是與水牛城合作運營，以維持和促進拉爾夫・威爾遜公園的公共用途。拉爾夫・威爾遜公園是一個佔地 99 英畝的公園，位於水牛城中的伊利湖海岸線上。管理委員會成立於 2021 年，致力於推動透過「構想拉薩爾」公眾參與流程制定的優先事項，並建立公園運營和維護框架，同時繼續關注所服務社區的意見。

管理委員會將與地方社區和水牛城公園部門密切合作，承擔以下職責：加強公園維護、非結構性改造、草坪維護、園藝和傢俱工作、籌辦活動和規劃、審核特許權、行銷和品牌推廣等。如欲瞭解更多資訊，請造訪 https://RWParkBuffalo.org。

###